O PATO DONALD apresenta

ZÉ CARIOCA

REVISTA SEMANAL DE WALT DISNEY — ANO XVI • 20-7-65 • N.º 715 • Cr$ 130

EDITÔRA ABRIL

715

TIO PATINHAS EM APUROS! MAGA PATALOJIKA VOLTOU!

O PATO DONALD apresenta

ZÉ CARIOCA

REVISTA SEMANAL DE WALT DISNEY — ANO XVI • 20-7-65 • N.º 715 • Cr$ 130

Vargas

EDITÔRA ABRIL

715

TIO PATINHAS EM APUROS! MAGA PATALOJIKA VOLTOU!

3 DECADES OF SCANS PRESERVED • ESQUILOSCANS • 3 DECADES OF SCANS PRESERVED

CHUTINOSACO

Você já escolheu o seu presente para o Dia do Papai?

Claro! O dia 8 de agôsto está chegando!

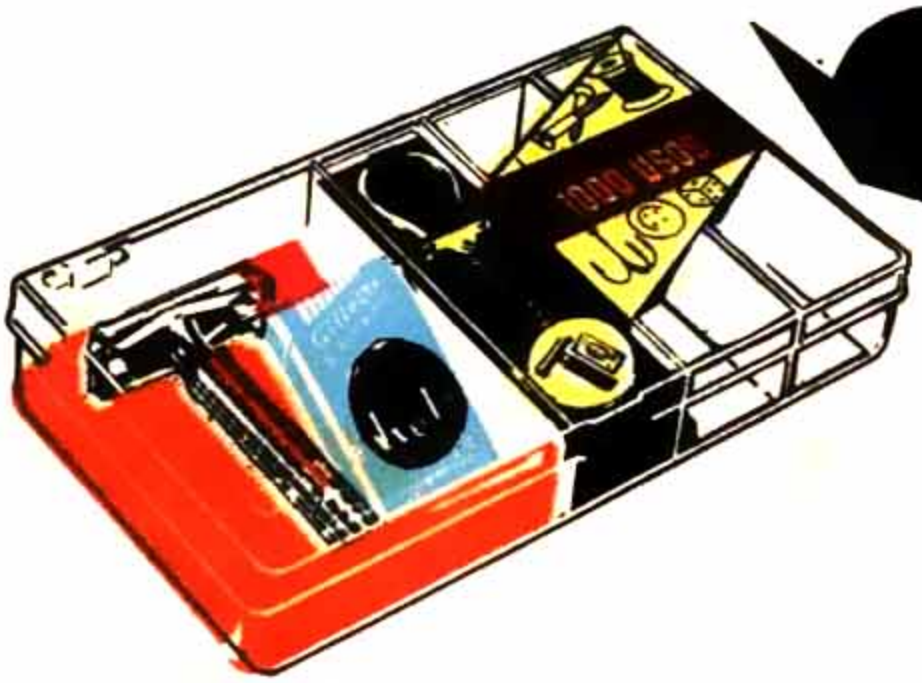
Veja: é o Estôjo "1000 USOS"! Que tal?

APROVADO! Presente Gillette é o presente ideal!

APARELHO **Gillette**

MARCA REGISTRADA

MONO-TECH e EMBALAGEM MUNIDOR DE LÂMINAS GILLETTE AZUL



O APROVADO Estôjo "1000 USOS" serve para o papai guardar as suas miudezas.

GRÁTIS!

LA - 1.413

"1000 USOS"

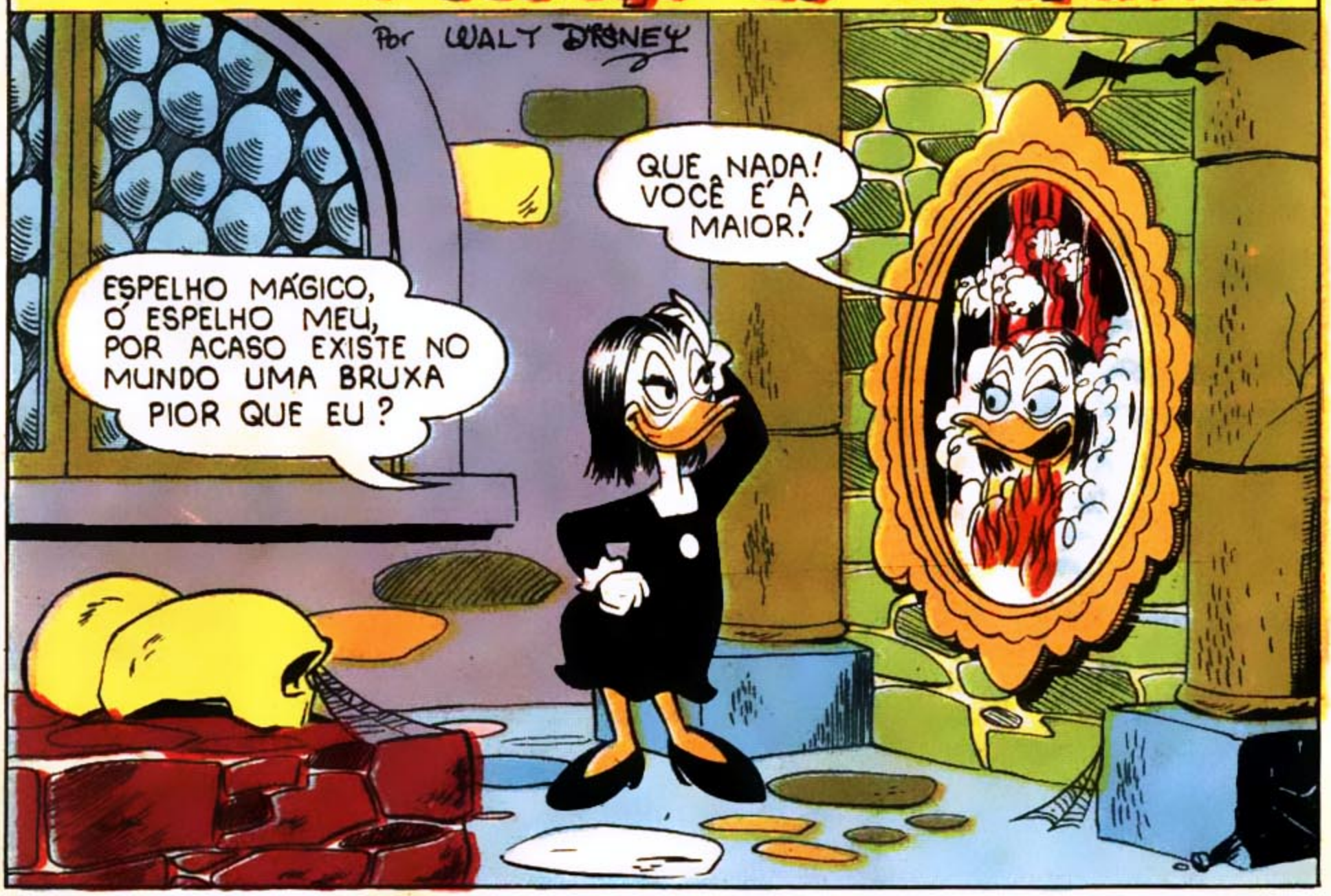
Na Oficina • No Lar • No Escritório • Na Pescaria

DIA DO PAPAI 8 DE AGÔSTO

PRESENTES GILLETTE — À ALTURA DO PAPAI

TIO PATINHAS e O feitiço de Cleópatra

Por WALT DISNEY



© 1965, WALT DISNEY PRODUCTIONS

JÁ TENTEI TUDO QUE PODIA USAR DE PIOR, E O PATINHAS ESCAPOU DE TÔDAS AS ARMADILHAS!

TALVEZ VOCÊ ESTEJA DECAINDO, MOCINHA!

DECAINDO! VOU-LHE MOSTRAR QUEM É QUE ESTÁ DECAINDO, TIÇÃO EMPENADO!

OC! VEJA O QUE VOCÊ FOI FAZER!

POR QUE NÃO AGE COM DELICADEZA UMA VEZ NA VIDA, MAGA? APOSTO QUE VOCÊ CONSEGUIRIA O QUE DESEJA SE CONTROLASSE MELHOR O SEU MAU HUMOR!

ESSA É UMA IDÉIA!

EI, NOSSA AMIZADE, QUE HOUVE CONTIGO?

FUI ESPALHAR MINHAS IDÉIAS, E A MAGA ESPALHOU MINHAS PENAS!

APANHAREI O PATINHAS COM JEITINHO! EIS UM RECURSO QUE NUNCA IMAGINEI! DEVO TER ALGUM FEITIÇO NA BASE DA DELICADEZA... VEJAMOS!

BRUXARIA AO ALCANCE DE TODOS

FEITIÇARIA PARA PRINCIPIANTES

AH, EIS AQUI! "COMO CONSEGUIR O QUE DESEJA ATRAVÉS DA DELICADEZA, BONDADE — E TRAIÇÃO."

COMO CONQUISTEI ROMA SEM FAZER FORÇA por CLEÓPATRA

INCRÍVEL! NUNCA PENSEI NISSO!

É MELHOR VOCÊ ARRANJAR ALGUMA ROUPA PARA NÃO SE RESFRIAR!

É ISSO! USAREI UM NÔVO ENCANTAMENTO PARA O PATINHAS! ENCANTO FEMININO! NENHUM HOMEM RESISTE A ISSO!

O CAMINHO PARA O CORAÇÃO DO HOMEM PASSA PELO ESTÔMAGO! POR ISSO VOU CONVIDÁ-LO PARA JANTAR! ASSINAREI O CONVITE COMO "CLEO" — ASSIM NÃO SUSPEITARÁ QUE SOU EU!

LEVE ÊSTE CONVITE AO PATINHAS! MAS NÃO SE DEIXE VER POR ÊLE, SENÃO ÊLE SABERÁ QUE VEIO DAQUI!

SIM, SENHORA!

ESTA NOITE PATINHAS TERÁ UM BANQUETE! E EU TEREI A SUA VELHA MOEDA NÚMERO UM!

QUE SOSSÊGO, NÃO? SÒMENTE O TILINTAR DAS MOEDAS E O FARFALHAR DAS CÉDULAS! TRAGAM-ME OUTRO SACO DE DINHEIRO, GAROTOS!

SOSSEGADO DEMAIS!

APOSTO QUE VAI ACONTECER ALGO!

ALGO MUITO SÉRIO!

PRECISO DEIXAR O BILHETE ONDE O PATINHAS POSSA VÊ-LO! AH, JÁ SEI O LUGAR!

EIS OUTRO MILHÃO, TIO PATINHAS!

MAGNÍFICO! ADORO O SOM DE UM MILHÃO DE CRUZEIROS!

QUE DOCE MÚSICA! EI! HÁ ALGO ERRADO AQUI! UMA NOTA FALSA!

UMA NOTA DE *OUTRO* TIPO! ESCONDIDA NO MEIO DO DINHEIRO!

HUM! QUEM A COLOCOU AÍ...

...SABIA QUE O TIO PATINHAS...

...IA ACHÁ-LA NA CERTA!

É UM CONVITE! "VOCÊ PRECISA VIR AO MEU JANTAR. MORO NO ÚLTIMO CASTELO AO FIM DA ESTRADA." E ESTÁ ASSINADO "SUA SECRETA ADMIRADORA CLEO." PUXA!

UMA ADMIRADORA SECRETA CHAMADA CLEO! QUE LINDO NOME! ESPERO QUE ELA SEJA UMA BOA COZINHEIRA!

UMA ADMIRADORA SECRETA?

ISSO NÃO ME AGRADA!

JANTAR GRÁTIS?

ELE CAIU DIREITINHO! VOU AVISAR MAGA PARA PÔR A COMIDA NO FOGO!

EI! ELE VIRÁ, MAGA!

CLARO QUE VIRÁ! EU SABIA QUE ELE NÃO RESISTIRIA A UMA REFEIÇÃO *DE GRAÇA!*

AGORA VOU-ME PÔR IRRESISTÍVEL! FULIGEM DE DRAGÃO NAS SOBRANCELHAS! BATOM DE SANGUE DE POMBO! E COMO PERFUME, "SOMBRA MORTÍFERA DA NOITE"!

RAPAZ! DÊ UMA ESPIADA NA PATROA!

ESTOU COM MUITO FRIO PARA ADMIRÁ-LA!

ESPELHO MÁGICO, Ó ESPELHO MEU: ACASO EXISTE ALGUEM MAIS ENCANTADORA DO QUE EU?

NEM MESMO CLEÓPATRA! QUASE NÃO A RECONHECI!

ENTÃO NEM O PATINHAS ME RECONHECERÁ! ESTARÁ NAS MINHAS GARRAS!

MAS COMO É QUE VOCÊ VAI PEGAR A MOEDINHA, MAGA?

SE ÊLE NÃO ME DISSER ONDE ESTÁ DEPOIS DO MEU FABULOSO JANTAR, TENHO UMA POÇÃO SECRETA! E SE ISSO NÃO DER CERTO, RESTA O FEITIÇO DE CLEÓPATRA!

O FEITIÇO DE CLEÓPATRA! NINGUÉM PODE AGÜENTAR ISSO, MAGA! VOCÊ É MESMO É A PIOR DAS BRUXAS!

QUE DESABE A CHUVA E RELAMPEJEM OS RAIOS! ESTA NOITE EU CONSEGUIREI A MOEDINHA ***NÚMERO UM!***

BRR! ESTÁ BEM FRIOZINHO AQUI DENTRO!

TOC!

EI, MAGA! ALGUÉM BATE À PORTA!

TOC!

DEVE SER O MEU QUERIDO, QUERIDÍSSIMO PATINHAS, PARA JANTAR COM SUA SECRETA ADMIRADORA, CLEO... ISTO É, EU!

SR. PATINHAS! OH, ESTOU TÃO EMOCIONADA!

SRTA. CLEO, NÃO? MUITO PRAZER, MUITO PRAZER!

VENHA COMIGO, MEU CARO PATINHAS! O JANTAR O AGUARDA! FIZ OS SEUS PRATOS FAVORITOS — E CARÍSSIMOS!

QUE INTERESSANTE CASINHA VOCÊ TEM, SRTA. CLEO!

CÁ ESTAMOS... SÒMENTE NÓS DOIS! O FORTE, SIMPÁTICO, IRRESISTÍVEL PATINHAS, E SUA DOCE E MEIGA CLEOZINHA!

FICAREI SENTADINHA AQUI VENDO VOCÊ COMER, PATINHAS QUERIDO! FALE-ME DE VOCÊ E DE SUA FORTUNA... DESDE A PRIMEIRA MOEDA QUE GANHOU!

QUE APETITE! NUNCA CONSIGO FAZÊ-LO DIZER UMA PALAVRA SÔBRE O SEU DINHEIRO!

É A MAGA PATALÓJIKA!

TIO PATINHAS ESTÁ TÃO CONCENTRADO NA COMIDA QUE NEM A RECONHECEU AINDA!

HUM! QUE DELÍCIA! SUFLÊ DE COLIBRI! UM PRATO DE EPICURISTAS!

E NÃO PODEMOS ENTRAR PARA AVISÁ-LO!

VEJAM COMO ÊLE COME! PENSEI QUE A ÚNICA COISA, PARA ÊLE, FÔSSE O DINHEIRO! TENHO QUE DESISTIR DO ENCANTAMENTO ALIMENTAR E PASSAR PARA O ENCANTAMENTO FEMININO! E TAMBÉM A POÇÃO QUE PREPAREI!

APÓS O JANTAR...

PATINHAS QUERIDO, VOU-LHE DAR UM CÁLICE DÊSTE DELICIOSO LICOR! DEPOIS PODERÍAMOS FALAR DE COISAS IMPORTANTES... COMO A SUA FORTUNA! UMA MOEDA POR VEZ!

ESTA POÇÃO MÁGICA O FARÁ DIZER-ME ONDE A MOEDA ESTÁ GUARDADA! NO MOMENTO EM QUE TOCAR SEUS LÁBIOS, ÊLE ESTARÁ SÒB MEU ENCANTAMENTO!

O VELHOTE NÃO PODE ESCAPAR! DESTA VEZ MAGA VAI APANHAR A MOEDA!

TOME! BEBA!

QUE COMIDA! PUXA! ESTÁ-ME DANDO SONO!

TOME SÓ ISTO, QUERIDO, E DEPOIS DESCANSE UM POUQUINHO!

VOU FECHAR OS OLHOS E REPOUSAR UM INSTANTE!

QUE JANTAR FABULOSO, SRTA. CLÉO! FORMIDÁVEL... Z-Z-Z-Z...

BEBA A POÇÃO! BEBA A POÇÃO!

PIPOCAS! ÊLE ADORMECEU!

IH, IH! ÊLE PEGOU NO SONO!

NÃO RIA NA FRENTE DE MAGA SENÃO ELA O DEPENARÁ TAMBÉM!

SEI QUE ÊLE TRAZ A MOEDA ESCONDIDA CONSIGO! VOU REVISTAR SEUS BOLSOS ANTES QUE ÊLE ACORDE!

EPA! ELA VAI ROUBAR A MOEDA!

AHÁ! QUE É ISTO? SEU PORTA-NÍQUEIS! DECERTO É AQUI QUE ÊLE GUARDA A MOEDA!

SÒMENTE PÓ! EU DEVIA TER IMAGINADO! ÊLE NÃO ABRE O PORTA-NÍQUEIS HÁ ANOS!

OBRIGADO POR TER-ME DEIXADO SAIR, MOÇA! PENSEI QUE NUNCA MAIS FÔSSE VER A LUZ DO DIA!

PRECISO PEGAR ESSA MOEDA! ONDE ESTÁ ELA, SEU VELHO BÔBO?

ZZZZZZ

NÃO ADIANTA! ÊLE A ESCONDEU MUITO BEM! PRECISO FAZÊ-LO DIZER ONDE ELA ESTÁ, E PARA ISSO EU PRECISO DO...

ZZZZZ

FEITIÇO DE CLEÓPATRA!

O FEITIÇO DE CLEÓPATRA É TÃO PODEROSO QUE SÓ PODE SER USADO UMA VEZ CADA MIL ANOS! PRECISAREI DE TÔDA A MINHA FÔRÇA PARA PÔ-LO EM AÇÃO!

VOU SUSSURRAR O ENCANTAMENTO QUE TORNARÁ PATINHAS MEU ESCRAVO PARA SEMPRE!

NEM QUERO VER ISSO!

ÊLE ESTÁ FRITO!

BZZZ - BZZZ - BZZZ! AGORA, AO ACORDAR, VOCÊ ME ENTREGARÁ A MOEDA!

TIO PATINHAS! TIO PATINHAS!

ESTOU EXAUSTA! MAS AGORA PATINHAS ESTÁ SOB MEU PODER! E JÁ POSSO DIZER QUE A MOEDA ME PERTENCE!

DESPERTE, ESCRAVO! DÊ-ME AQUELA MOEDA!

MAGA PATALÓJIKA! QUE ACONTECEU COM A SRTA. CLÉO? CEUS!

VOCÊ ESTÁ SOB MEU PODER! VAI FAZER O QUE EU MANDAR!

PRECISO IR ANDANDO, MAGA! O JANTAR ESTEVE MESMO MAGNÍFICO!

DIGA ADEUS À SRTA. CLÉO POR MIM! PRECISAMOS REPETIR ESTA REUNIÃO ALGUMA OUTRA VEZ!

TIO PATINHAS!

ÊLE ESCAPOU DO

ENCANTAMENTO DA MAGA!

VOLTE AQUI! VOCÊ ESTÁ SOB MEU PODER, ESTOU-LHE DIZENDO!

COMO CONSEGUIU QUEBRAR O ENCANTO?

NÓS VIMOS QUANDO ELA SUSSURRAVA NO SEU OUVIDO!

CALMA, MENINOS! PUS MINHA MOEDINHA NÚMERO UM NO MEU OUVIDO ESQUERDO, POR MEDIDA DE SEGURANÇA! EU NÃO OUVI COISA ALGUMA A NOITE INTEIRA! O QUE É QUE VOCÊS ESTAVAM DIZENDO, MESMO?

VOU PARA O SUL ENQUANTO MINHAS PENAS NÃO CRESCEM! LÁ É MAIS QUENTE!

ACHO QUE UMA MUDANÇA DE CLIMA VIRIA A CALHAR!

FEITIÇO DE CLEÓPATRA! BAH! LIXO!

FIM

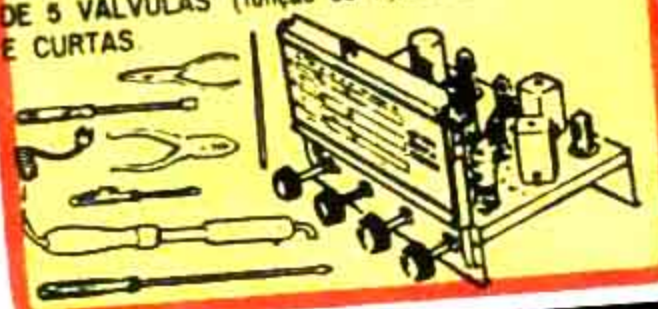
Assegure seu FUTURO

RÁDIO-TELEVISÃO TRANSISTORES e ELETRÔNICA

Num curso rápido e eficiente, V. S.ª aprenderá, **NAS HORAS DE FOLGA, a montar e consertar** rádios, aparelhos de televisão, transistores, toca-discos, etc. **PODERÁ GANHAR MUITO DINHEIRO, LOGO APÓS INICIAR OS ESTUDOS, COM TRABALHOS FÁCEIS E MUITO PROCURADOS.**

GRÁTIS

chaves de fenda, de calibração, de bôca, soldador, alicates univ. e de ponta, cart. de estud., revista técn. e TÔDAS AS PEÇAS PARA MONTAR ÊSTE MODERNO SUPER-HETERÓDINO DE 5 VÁLVULAS (função de 7). ONDAS MÉDIAS E CURTAS



CORTE e COSTURA

Aprenda em sua casa, nas horas livres, sem abandonar suas ocupações habituais. **EM POUCO TEMPO SERÁ UMA EXCELENTE MODISTA,** perfeitamente preparada para executar **QUALQUER TIPO DE PLISSÉ,** trajes de casamento, "lingerie" fina, "tailleurs", roupas esporte, etc.

Aproveite esta excelente oportunidade e prepare-se para um futuro brilhante.

GRÁTIS

fita métrica, **tesoura, papel sêda** e manilha, régua, esquadro, carretilha, **figurinos p/ crianças e adultos,** cart. de estud., cartões-visita, etc.

Algumas cartas de nossos alunos:

MADUREZA GINASIAL

No curto espaço de 10 meses, V. S.ª estará habilitado a receber o seu **DIPLOMA GINASIAL,** que lhe proporcionará **ÓTIMAS COLOCAÇÕES** e também um **NÍVEL SOCIAL MAIS ELEVADO. Uma nova vida abre-se à sua frente!** COMECE HOJE MESMO A REALIZAR SUA INDEPENDÊNCIA ECONÔMICA. **Receberá,** sem sair de sua casa, **todo o material de estudos** e uma assistência completa **para a perfeita assimilação do ensino.**

GRÁTIS

Atlas do Brasil e do Mundo, régua, jôgo de esquadros, transferidor, lápis, borrachas, Dicionário Português, **máquina calcular de bôlso,** cart. de estud., cartões-visita, etc.

Estou contentíssima pelo curso de Corte e Costura do Instituto Universal Brasileiro. Realizei o meu **grande sonho, o de ser costureira.** Agradeço por tão brilhante carreira, já ganho acima de **Cr$ 100.000,00** mensais. **L Stanzani**
BOTAFOGO – SP

Graças ao I. U. B., hoje sou formado em Contabilidade Prática e **ganho Cr$ 200.000,00 por mês.**
Genésio de L. Franco
Jundiapeba – SP

A iniciativa mais feliz de minha vida foi estudar Rádio, Televisão e Transistores no Instituto era comerciário, **ganhando o mínimo.** Agora meu futuro **está assegurado,** pois já ganho de 4 a 5 vêzes o salário mínimo e espero ganhar muito mais.
José B. da Silva
Rio de Janeiro - Guanabara

Hoje, com os conhecimentos **adquiridos** no curso de **Madureza - Ginasial,** sou funcionário da Prefeitura de minha cidade, **ganhando o triplo do que ganhava** como balconista!
Adailton A. Souza
Duas Estradas – PB

Êste cupom é seu...

mande-nos HOJE MESMO o cupom ao lado

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

105

AV. GENERAL OLÍMPIO DA SILVEIRA, 685

CAIXA POSTAL 5058 - SÃO PAULO

Sr. Diretor: Peço enviar-me GRÁTIS o folheto completo sôbre o curso de ..... por correspondência.

(Indicar o curso desejado.)

NOME .....

RUA ..... N.º .....

CIDADE ..... ESTADO .....

estudando por correspondência no
INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

Orgulho-me de minha profissão de Radiotécnico. **Montei uma oficina** e estou ganhando em média **Cr$ 160.000,00 por mês.**
Francisco T. Dantas
Ubiratã - PR

Agradeço pelo curso de Corte e Costura, **que me permitiu ser modista de verdade.** Estou ganhando de Cr$ 150.000,00 até Cr$ **160.000,00** por mês. Um nôvo caminho se abriu para mim! Que Deus abençoe o Instituto.
Aparecida C. Dam
LIMEIRA – SP

Conclui o Curso de Desenho Artístico e Comercial, e agora **trabalho por conta própria.** Há ocasiões em que ganho até **Cr$ 6.000,00** por dia.
NIVALDINO M. CAMPOS
ITUIUTABA - MG

Graças ao **Curso de Contabilidade Prática** do Instituto Universal Brasileiro, **ocupo, já faz cinco anos, o cargo de CHEFE DE ESCRITÓRIO ganhando** mais de Cr$ **200.000,00** mensais.
João Custódio de Oliveira
São Paulo - Capital

CONTABILIDADE PRÁTICA

O Brasil sente, nos dias atuais, **imensa necessidade de contabilistas práticos.** Dar-lhe-emos a melhor base para tornar-se um dêsses indispensáveis profissionais. **CADA ALUNO NOSSO FAZ A ESCRITURAÇÃO COMPLETA** DE UMA CASA COMERCIAL. V. S.ª ganhará os melhores ordenados e **realizará o sonho de uma vida brilhante.**

GRÁTIS

máquina calcular de bôlso, modelos livros fiscais (Vendas à Vista, Compras, Duplic., etc.), livros Contabilidade (Diário, Razão, Borrador, Caixa, C/ Corr.), **Código Civil,** cart. de estud., cartões-visita, etc.

ELETROTÉCNICA

Adquira uma perfeita capacidade profissional! **SEJA UM TÉCNICO ESPECIALIZADO!**

GRÁTIS

analisador de circ. elétr., chaves "blitz" e fenda, alicates, serra p/ metal, **Man. Solda Elétr.,** Dicion. Port., cart. de estud., etc.

INGLÊS, BORDADO
SECRETÁRIO
AUXILIAR
PORTUGUÊS

ESTA É A SUA OPORTUNIDADE DE GANHAR MAIS E VIVER MELHOR!

GRÁTIS

Dicion. Port., Inglês, Cód. Civil, Comp. Caligrafia, Álbum Ponto-Cruz, **tesoura,** agulhas, cart. estud., cartões-visita, etc.

ATENÇÃO

Nossos Cursos são aprovados pelo Departamento do Ensino Profissional e registrados sob N. 4-COR.

DESENHO ARQUITETÔNICO
DESENHO MECÂNICO
DESENHO ARTÍSTICO
INCLUSIVE COMERCIAL E PUBLICITÁRIO

Eis a sua grande oportunidade! Desenvolva o seu talento e valorize a sua capacidade de artista e construtor. **Um futuro brilhante aguarda V. S.ª!** Confie na sua personalidade e **GANHE RESPEITO, ADMIRAÇÃO E UMA POSIÇÃO SOCIAL DESTACADA.**

GRÁTIS

compasso, esquadros, transferidor, **tira-linhas,** papel especial, **tela,** tinta p/ pint. a óleo, palhêta, **pincéis,** tinta nanquim, lápis, godê de louça, **penas,** caneta, régua, cart. de estud., cartões-visita, etc.

Êste é para seu melhor amigo.

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

105

AV. GENERAL OLÍMPIO DA SILVEIRA, 685
CAIXA POSTAL 5058 - SÃO PAULO

Sr. Diretor: Peço enviar-me GRÁTIS o folheto completo sôbre o curso de ..... por correspondência.
(Indicar o curso desejado.)

NOME .....

RUA ..... N.º .....

CIDADE ..... ESTADO .....

O PROFESSOR PARDAL em

PROBLEMA DE POPULARIDADE

Por WALT DISNEY

A VIDA DE UM INVENTOR FAMOSO NÃO É NADA FÁCIL...

PARDAL, CADÊ MINHA BATEDEIRA DE OVOS A JATO?

E INVENTE TAMBÉM UM ENROLADOR DE MACARRÃO AUTOMÁTICO!

RAC! RAC!

VOCÊ JÁ INVENTOU MINHA RATOEIRA ELÉTRICA?

EI, PROFESSOR PARDAL...

POR FAVOR, GENTE... DÊ-ME UM MOMENTO DE DESCANSO!

ASSIM NÃO POSSO TRABALHAR! JÁ NÃO AGÜENTO MAIS!

ESTA É UMA BOA OCASIÃO DE TESTAR MEU BASTÃO VIBRATÓRIO ELETRO-MAGNETICO!

EI! QUERO UM DÊSSES TAMBÉM!

©1965, WALT DISNEY PRODUCTIONS

UPA! DE REPENTE, A VIBRAÇÃO PAROU!

QUE COMOVENTE! AÍ VEM UM GAROTINHO AJUDAR-ME A LEVANTAR!

JÁ QUE O SENHOR ESTÁ DEITADO, NÃO PODERIA AJEITAR MEUS PATINS PARA QUE ÊLES CORRAM MAIS DEPRESSA, SEU PARDAL?

OLÁ, PARDAL!

GLUP! LÁ VEM AQUELA MULTIDÃO OUTRA VEZ!

IUHUU, PROFESSOR PARDAL!

ASSIM, PARDAL TENTA ESCAPAR DE NÔVO...

PARDAL, PODERIA DAR UMA OLHADA NO NOSSO MÔTOR?

LOGO ÊLE TENTA ESCONDER-SE EM LUGARES MENOS VISÍVEIS...

PARDAL, PODERIA INVENTAR UM AUTÔMATO PARA SELECIONAR OS LIVROS DA BIBLIOTECA?

TUDO ISSO LEVA PARDAL A UMA CONCLUSÃO...

SOU ***MUITO CONHECIDO*** POR AQUI...

PRECISO SAIR DE PATÓPOLIS PARA UM LUGAR BEM LONGE E SOLITÁRIO!

AGÊNCIA DE VIAGENS VAI-LONGE

MÉXICO

FRANÇA

ESPERO AINDA PODER CONSERTAR MEU BASTÃO VIBRATÓRIO!

ORA, ERA APENAS UM FIO SÔLTO!

SINTO, AMIGOS! MAS ESTOU PARTINDO DE FÉRIAS!

EI, PARDAL... UPA!

...SOU MENINO PASSARINHO... COM VONTADE DE VOAR...

AH! AQUELA DEVE SER LONDRES! NUNCA ESTIVE LÁ!

EI, PARDAL! AJUDE-NOS A CONSERTAR O RELÓGIO BIG-BEN!

PUXA! PELO QUE VEJO, MINHA FAMA SE ESPALHOU POR TÔDA A PARTE!

REVISTA DOS INVENTOS MODERNOS

CREIO QUE SOU CONHECIDO EM TODO O MUNDO CIVILIZADO!

BEM, ISSO ME FAZ PENSAR NO MUNDO INCIVILIZADO!

CERTAMENTE PODEREI DESCANSAR NUM DESERTO COMO ÊSTE...

OLÁ! RECONHECE-ME?

CLARO QUE NÃO!

IUPII! AQUELA RESPOSTA FRIA SOOU COMO MÚSICA EM MEUS OUVIDOS CANSADOS!

AGORA TEREI PAZ DESCANSANDO NAQUELAS RUÍNAS ANTIGAS...

AHH!

MAS LOGO PARDAL É DESPERTADO...

HÃ.? BARULHO DE GENTE!

OH!

ÔBA!

VEJAM, TODOS... DUAS CELEBRIDADES!

TURISMO

AQUELA É A FAMOSA COLUNA INCLINADA DO FARAÓ RA-CHAD... E ÊSSE É O FAMOSO INVENTOR, PROFESSOR PARDAL!

LANCHES

RECORDAÇÕES

NOSSA! TURISTAS!

NEM TUDO ESTÁ PERDIDO!

DÊ-ME SEU AUTÓGRAFO!

CONSERTE MINHA MÁQUINA FOTOGRÁFICA!

TIRE UMA FOTO COMIGO!

QUE...? ÊLE DESAPARECEU!

PUXA! SÓ UM **GRANDE INVENTOR** FARIA ISSO!

EH, EH! VOEI DIRETO PARA AQUI COM MEU BASTÃO VIBRATÓRIO ANTES QUE ÊLES RODEASSEM A COLUNA!

BEM, VAMOS TIRAR FOTOS, COMPRAR LANCHES E RECORDAÇÕES E CONTINUAR O PASSEIO!

NÃO ME IMPORTO MAIS QUE OS TURISTAS VENHAM! FINALMENTE ENCONTREI DESCANSO!

E ASSIM, PARDAL DORME NO ALTO DA COLUNA INCLINADA...

ZZZZ

MAS, SENDO A COLUNA INCLINADA, PARDAL LOGO COMEÇA A DESLIZAR ENQUANTO DORME...

ZZZZZ

ÊLE AGE COMO SE ESTIVESSE "SAINDO PELO LADO ERRADO DA CAMA"...

ZZZ

MAS, NA ÚLTIMA HORA...

AAI! ESTOU EM VIAS DE UM PESADÊLO!

TENHO QUE PENSAR NUM MEIO DE CONTORNAR ESTA SITUAÇÃO! HUMM!

HUMM!...

VEJAMOS O QUE ACONTECE SE EU LIGAR O BASTÃO E COLOCÁ-LO NESTE LADO DA COLUNA!

PRONTO! A COLUNA FICOU ERETA!

AGORA, UMA BOA SESTA...

UI!

ESTÃO-ME "PRESENTEANDO" COM CHUVA DE RECORDAÇÕES E DE GARRAFAS!

SEU BANDIDO! VOCÊ NOS LEVARÁ À FALÊNCIA!

GRR!

QUEM SE INTERESSARÁ AGORA EM VER A COLUNA "DESINCLINADA"?

DESCULPEM-ME, AMIGOS!... NÃO PENSEI NISSO! EU A INCLINAREI DE NÔVO!

QUE TAL AGORA? INCLINEI-A UM POUCO MAIS!

FICOU MELHOR DO QUE ANTES!

AGORA ATRAIRÁ MAIS TURISTAS!

EI! QUE TAL INVENTAR UMA BARRACA QUE SE ARME SÒZINHA?

GLUP! AGORA JÁ FUI "DESCOBERTO" TAMBÉM POR ÊLES!

PRECISAMOS TAMBÉM DE UM ESPANTA-MÔSCAS!

AS PESSOAS NUNCA ESTÃO SATISFEITAS COM APENAS UMA INVENÇÃO... SEMPRE QUEREM MAIS!

O MEU TRUQUE DA CORDA MÁGICA TEM UMA PEQUENA DOBRA! PODE CONSERTÁ-LA?

HUMM! ALGO ACABA DE ME OCORRER...

AS INVENÇÕES QUE ÊSSES SUJEITOS QUEREM SÃO BEM DIFERENTES DAQUELAS QUE COSTUMAM PEDIR-ME LÁ EM CASA!

E ASSIM...

ÀS VÊZES UMA MUDANÇA É MAIS DIVERTIDO DO QUE UMAS FÉRIAS!

PROF. PARDAL INVENTOR

COLA LÍQUIDA

Fim

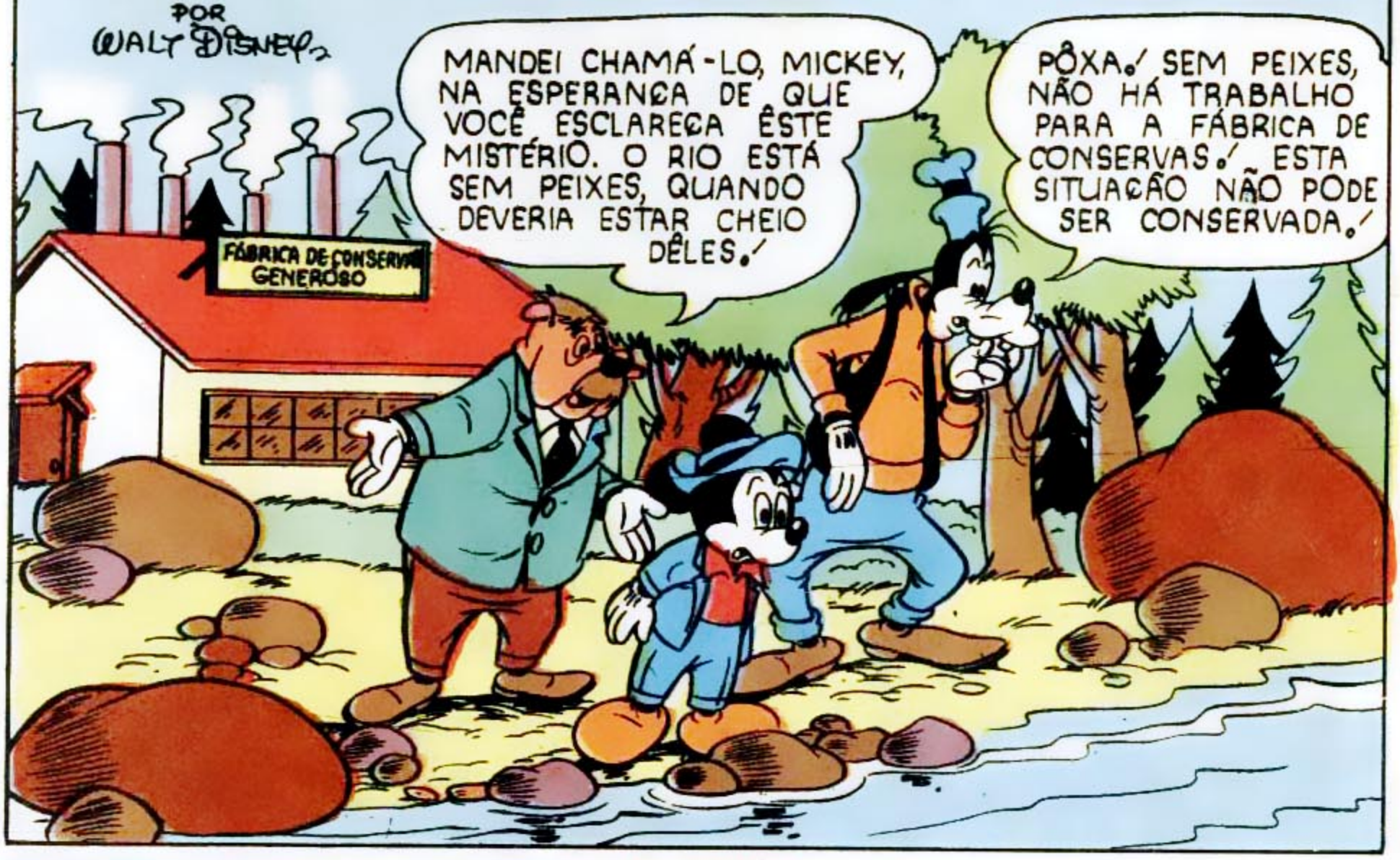
Cada um com a sua alegria

Por WALT DISNEY

Mickey em

ONDE ESTÃO OS PEIXES?

POR WALT DISNEY



©1965, WALT DISNEY PRODUCTIONS

E ASSIM...

ESTOU ANSIOSO PARA VER ESTA CANOA PRONTA! HOJE JÁ ANDEI POR UM MÊS NUM DIA!

AGORA, QUE CHEGAMOS AO TRECHO EM QUE O RIO ESTÁ MANSO, TALVEZ NOSSO TRABALHO SEJA MAIS FÁCIL!

SIM! AFINAL PODEREMOS PROCURAR CONFORTÀVELMENTE OS PEIXES DESAPARECIDOS!

ENTÃO É PARA ISSO QUE ESSA DUPLA ESTÁ AQUI, HEIN?

O DONO DA FÁBRICA DE CONSERVAS CONTRATOU O MICKEY PARA ENCONTRAR OS PEIXES! *GRR!*

UPA!

CRAC!!

NÃO OUVIU UM RUÍDO, MICKEY?

OUVI, SIM! PARECE QUE HÁ ALGUÉM OU ALGO NAQUELA MOITA!

UÉ! AQUI NÃO HÁ NADA!

TAMBÉM EU NÃO ESTOU VENDO NADA!

É MELHOR VOLTARMOS AO NOSSO TRABALHO!

SIM! DEVE TER SIDO UMA LEBRE OU COISA PARECIDA!

POUCO DEPOIS...

PRONTO! JÁ PODEMOS NAVEGAR!

SUBA, PATETA! VAMOS EMBORA!

UAI!

PATETA! ISSO NÃO É JEITO DE EMBARCAR NUMA CANOA!

AGORA SEI... GLUB!

SEU ERRADO! SUBA LOGO! TENHO QUE LHE DIZER UMA COISA!

E-ESTÁ BEM, MICKEY!

NÃO ESTÁVAMOS SÓS LÁ NA MARGEM!

SIM, EU SEI!

HAVIA UM COELHO NAQUELA MOITA!

POIS SIM! ACHEI ÊSTE PEDAÇO DE CORDÃO DE SAPATO ENROSCADO NUM GALHINHO QUEBRADO!

PÔXA! VOCÊ QUER DIZER QUE OS COELHOS AQUI USAM SAPATOS?

QUERO DIZER QUE ALGUÉM NOS ESTAVA ESPIONANDO!

O QUE, A MENOS QUE ME ENGANE, ME LEVA A ADMITIR QUE ESTAMOS PRÓXIMOS DE SABER ONDE ESTÃO OS PEIXES!

POR FALARMOS EM PEIXES, ESTOU COM FOME! QUE TAL UM LANCHE?

NÃO É MÁ IDÉIA, PATETA./ QUE TEM AÍ PARA COMER?

UMA LAGOSTA QUE APANHEI NA FÁBRICA DE CONSERVAS./

NOSSA./ E ESTÁ VIVA./ E COMO VAMOS COZINHÁ-LA AQUI?

PARA DIZER A VERDADE, NÃO PENSEI NESSE PROBLEMA./

ESQUEÇA-SE DO ASSUNTO, PATETA./ ESTAMOS CHEGANDO A UMA CACHOEIRA./

É MELHOR ENCOSTARMOS NA MARGEM./

TEMOS QUE CARREGAR A CANOA ATÉ PASSARMOS PELA CACHOEIRA./

EI./ OLHE, MICKEY./

OS *PEIXES!*

UM CARDUME DÊLES./

PARECE QUE ÊLES CHEGAM ATÉ A CACHOEIRA E DESAPARECEM./

PÔXA./ NUNCA VI TANTOS PEIXES./

ESPERE AÍ./ AGORA POSSO VER O QUE ESTÁ IMPEDINDO OS PEIXES DE SUBIR O RIO ATÉ A FÁBRICA DE CONSERVAS./ HÁ UMA GRANDE **RÊDE** SOB A QUEDA D'ÁGUA./

ENTÃO ALGUÉM OS ESTÁ DETENDO AQUI E OS VENDENDO A ALGUMA OUTRA FÁBRICA, NA CERTA./

SIM, MAS NÃO O FARÁ POR MUITO TEMPO./

NÃO? E O QUE VOCÊS ACHAM QUE PODEM FAZER, AMIGOS?

UPA./ É JOÃO BAFODEONÇA./

JOÃO, É MELHOR VOCÊ RETIRAR AQUELA RÊDE, SENÃO...

SENÃO O QUE, NANICO? *HUÁ, HUÁ!*/

SENÃO O DENUNCIAREMOS ÀS AUTORIDADES!/

BEM, É CLARO QUE NÃO VOU DEIXAR QUE VOCÊS ESTRAGUEM MEU NEGÓCIO ANTES DE GANHAR ALGUNS COBRES, NÃO ACHAM?

QUE VAI FAZER?

VOU-LHES DAR UMA CHANCE DE ME DENUNCIAR ÀS AUTORIDADES./ ESTÃO A POUCOS QUILÔMETROS, RIO ABAIXO... **SE** VOCÊS CONSEGUIREM CHEGAR ATÉ LÁ./ *HUÁ!*

PARE, JOÃO./ VOCÊ NÃO PODE FAZER ISSO./

DAQUI PARA BAIXO, HÁ CORREDEIRAS QUE NOS ESMAGARÃO DE ENCONTRO ÀS PEDRAS./

CORREDEIRAS? *GLUC.*/

NÃO FIQUE APAVORADO, PATETA./ MANTENHA A CALMA E DEIXE-ME PENSAR./

IAU!

IAU!

IAU!

POR FAVOR, PATETA... CONTROLE-SE./

UI! IAU! NÃO POSSO./

A LAGOSTA SAIU DO MEU BORNAL./

AI!

IAAU!

E ESTA, AGORA? OS PULOS DO PATETA FIZERAM A CANOA APORTAR NA MARGEM./

UAAI! AI!

ACALME-SE, PATETA./ VAMOS DESEMBARCAR./ DEPOIS TENTAREI PEGAR A MINHA FACA./

PRONTO./ LIBERTEI MINHAS MÃOS./ AGORA VOU LIBERTÁ-LO, PATETA./

IAU./ DEPRESSA./

PATETA./ QUE ESTÁ FAZENDO?

MEU PROBLEMA É... AI!... LIVRAR-ME DESTA LAGOSTA./ AI!

UAAI! IAU!

PATETA! PEGUE A LAGOSTA E JOGUE-A LONGE!

ELE GRITA TANTO QUE NÃO ME OUVE!

E, RIO ACIMA...

IAAU!

QUE É ISSO?

IAU! IAU!

EI! ESSE PALERMA LIBERTOU-SE... E ESTÁ ARREBENTANDO MINHA REDE!

JÁ VOU... QUÊ?! MEU REVÓLVER SUMIU!

NÃO SUMIU, JOÃO... APENAS MUDOU DE DONO! NÃO SE MEXA!

AGORA, VAMOS DESCER O RIO ATÉ ONDE ESTÃO AS AUTORIDADES DE QUE FALAMOS!

BAH!

POUCO DEPOIS...

PUXA, MICKEY! VOCÊ SALVOU A MINHA FÁBRICA DE CONSERVAS!

NÃO FOI. NADA, SEU GENEROSO!

TUDO QUE FIZ FOI CAPTURAR JOÃO BAFODEONCA E ENTREGÁ-LO À POLÍCIA.

PATETA É O VERDADEIRO HERÓI.

É MESMO?

ESCRITÓRIO

SIM. ELE SALVOU NOSSAS VIDAS FAZENDO A CANOA CHEGAR À MARGEM DO RIO.

DEPOIS, RASGOU A REDE COM A QUAL JOÃO ESTAVA RETENDO OS PEIXES.

BEM, ONDE ESTÁ ELE, MICKEY? QUERO APERTAR-LHE A MÃO.

AH, SIM... ESTARÁ AQUI A QUALQUER MOMENTO.

QUE...?

¡AU!

SIM, SENHOR... ELE ESTÁ TRAZENDO O PRIMEIRO CARDUME DE PEIXES PARA A SUA FÁBRICA.

PLACH! PLACH!

¡AU!

AH, IA-ME ESQUECENDO... ELE ESTÁ SENDO AUXILIADO POR UM AJUDANTE QUE NÃO O ABANDONOU ATÉ O FIM.

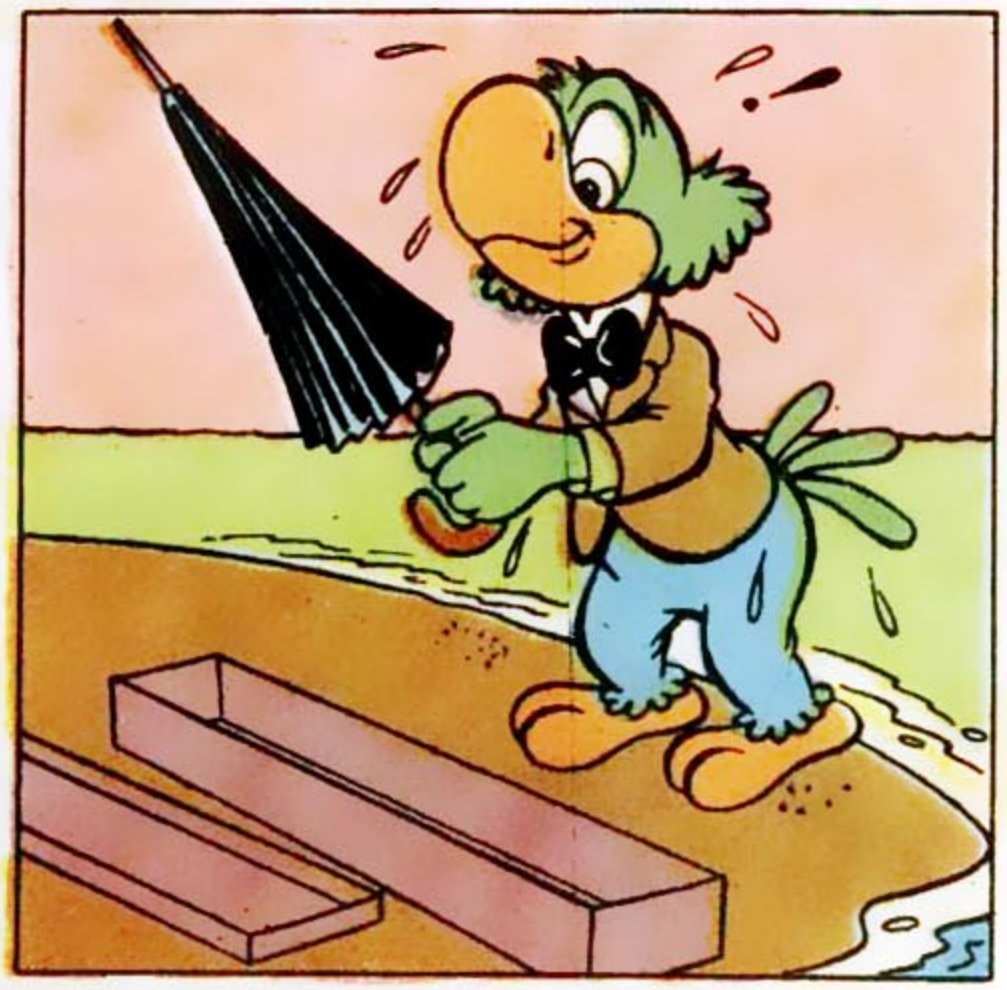
E QUE TAMBÉM MERECE NOSSAS PALMAS. AH, AH.

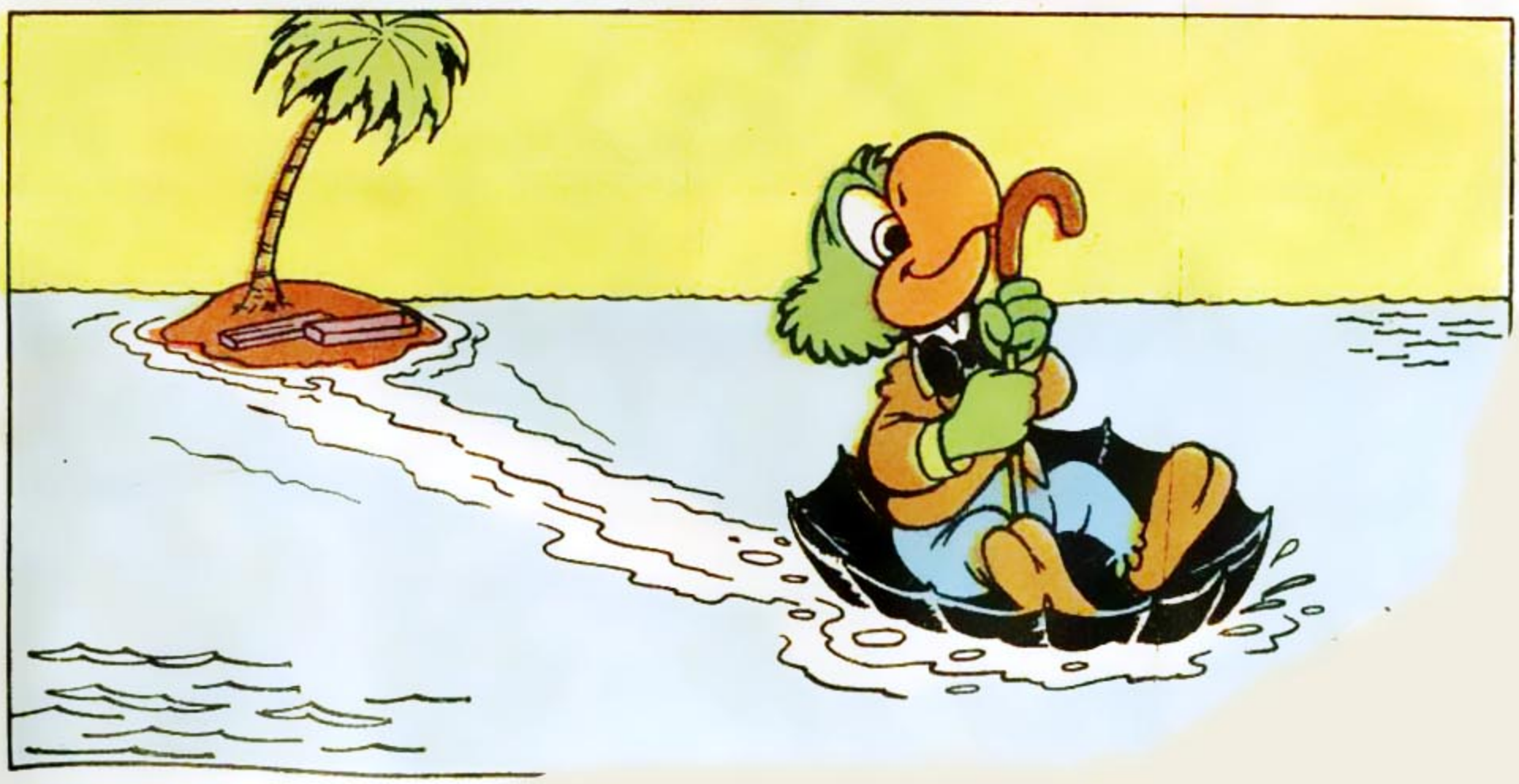
Fim

O PATO DONALD N.º 715 — 20-7-65 — Revista semanal da EDITÔRA ABRIL LTDA. Redação, Publicidade, Correspondência e Administração: Rua Álvaro de Carvalho, 48, 6.º/7.º andares. Telefone: 37-9111. Caixa Postal 2372. São Paulo. Diretor Responsável: Gordiano O. G. Rossi. Gerente: Álvaro Figueiredo. — N.º avulso: Cr$ 130, — Preço da assinatura: o mesmo do n.º avulso multiplicado por 26 edições, mais despesas do porte registrado. — NINGUÉM ESTÁ CREDENCIADO A ANGARIAR ASSINATURAS DAS NOSSAS PUBLICAÇÕES. SE FÔR PROCURADO POR ALGUÉM, DENUNCIE-O ÀS AUTORIDADES LOCAIS. — N.os atrasados: — Rio: Rua Constituição, 58. São Paulo: Rua Martins Fontes, 163. Pelo Correio: Caixa Postal 7901. (Em estoque as últimas 6 edições). Todos os direitos reservados. Distribuição nacional da Distribuidora Abril S./A. — São Paulo — Impressa em oficinas próprias e nas da SAIB — Sociedade Anônima Impressora Brasileira, São Paulo.

O anjo da guarda (-chuva)

Por
WALT DISNEY





eu gosto

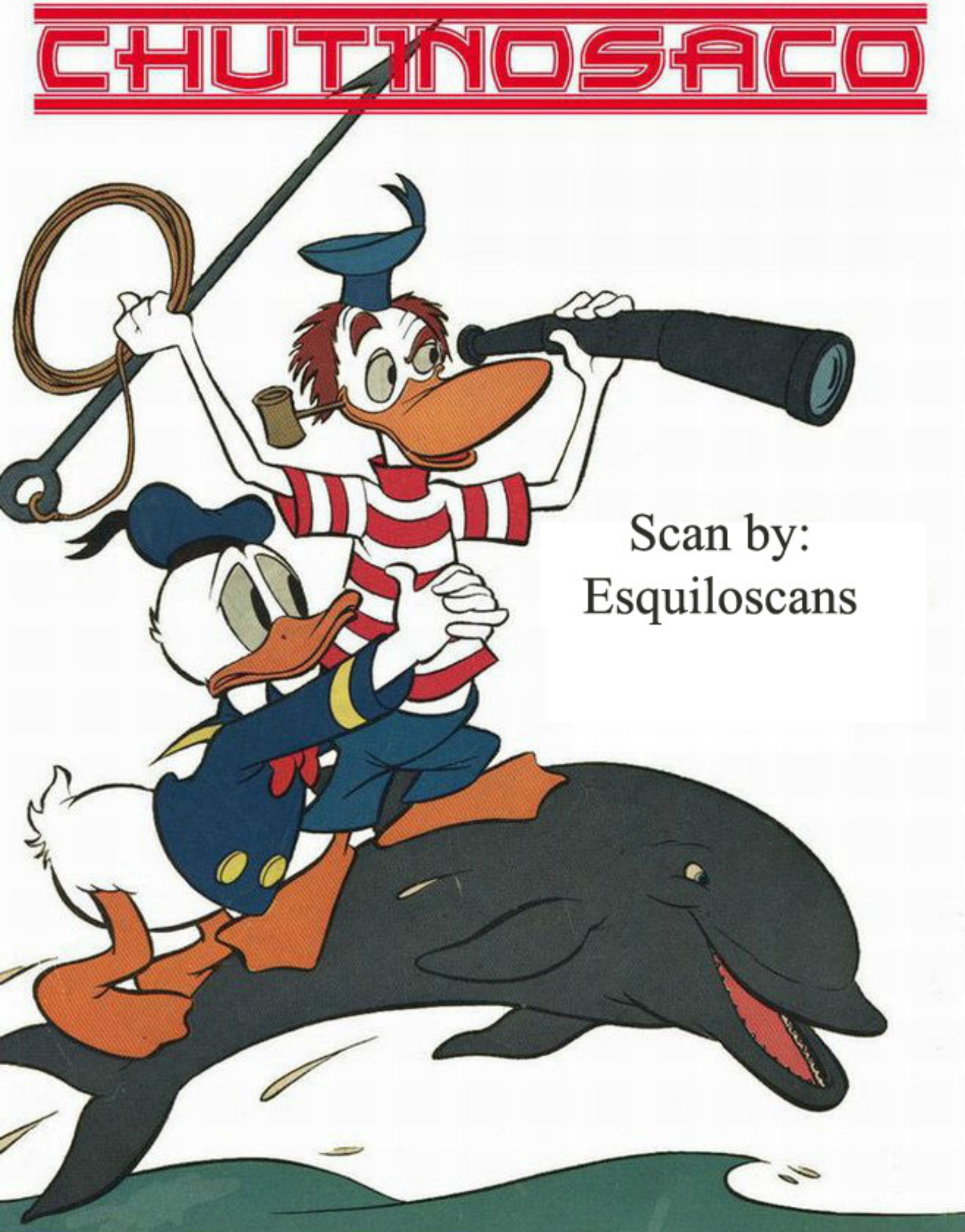
eu também

e eu também

todo mundo gosta dos Tubinhos de Caramelos de Leite NESTLÉ

...os feitos com o puro e gostoso leite NESTLÉ

CHUTINOSACO



Scan by:
Esquiloscans

www.chutinosaco.blogspot.com